

### 3. ടൂटा പഹിയാ - ശബ്ദാർത്ഥ

#### **PART - 1 ( മൈ രഥ കാ ----- ഘിര ജാഐ )**

- \* പഹിയാ - ചക്ര  
ചക്രം
- \* ടൂട്ടാ - തോടാ ഹുഐ, ഛിന്ന മിന്ന  
തകർന്ന, പൊട്ടിയ
- \* വേകാർ - നിസ്സാർ / അനുപയോഗി / തുച്ഛ / ഫാലതൂ  
ഉപയോഗ ശൂന്യമായ, നിസ്സാരമായ
- \* മത ഫേകനാ - നഹി ഛോടനാ, ഉപേക്ഷാ നഹി കരനാ, ന ത്യാഗനാ ( ഫേകനാ - ഏറിയുക )  
ഉപേക്ഷിക്കരുത്, വലിച്ചെറിയരുത്
- \* രഥ - രഥം
- \* ക്യാ ജാനെ - ഏങ്ങനെ അറിയാം
- \* അക്ഷൗഹിണി - ചതുരംഗിണി സേനാ  
ചതുരംഗപ്പട, തേര്, കുതിര, ആന, കാലാശ്വ എന്നിവയടങ്ങുന്ന സൈന്യം
- \* ചുനൗതി ഡേനാ - ലലകാർ ഡേനാ  
വെല്ലുവിളിക്കുക
- \* സേനാ - സൈന്യ  
സൈന്യം, സേന
- \* ദുരൂഹ - രഹസ്യമായ, അസ്പഷ്ട, സമജ്ഞെ മേ മുഷികല / കഠിന  
രഹസ്യമായ, മനസ്സിലാക്കാൻ പ്രയാസമുള്ള, സങ്കീർണ്ണമായ
- \* ചക്രവൃഹ - ഏക വഹുസ്തരീയ രക്ഷാത്മക സൈന്യ സംരചനാ ജോ ഊപർ സേ ഡേഖനേ പർ ഘൂമതേ ചക്ര ജൈസാ  
സൈന്യത്തെ കറങ്ങുന്ന ചക്രത്തിന്റെ ആകൃതിയിൽ അണിനിരത്തുന്ന രീതി
- \* ദുസ്സാഹ്സി - അനുചിത രൂപ മേ മേധൈ ഡിഖനേവാലാ, അതി സാഹ്സി  
അനാവശ്യമായ ധൈര്യം കാണിക്കുന്നവൻ, അതി ധൈര്യശാലി, ഇരട്ട സാഹസമുള്ള
- \* അമിമന്യു - അർജുന ഔർ ശ്രീകൃഷ്ണ കീ വഹന സുമദ്രാ കാ പുത്ര ( അമി- നിർഭയ, മന്യു - ക്രോധി )
- \* ഘിര ജാനാ - ഫേസ ജാനാ  
വലയം ചെയ്യപ്പെടുക, വളയപ്പെടുക, അകപ്പെടുക, കുടുങ്ങുക
- \* ഘുസ ജാനാ - പ്രവേശ കരനാ  
പ്രവേശിക്കുക
- \* യുദ്ധ - വാർ / ലടാई / രണ  
യുദ്ധം
- \* ടൂട്ട പടനാ - അക്രമണ കരനാ / ഹമലാ കരനാ  
ആക്രമിക്കുക
- \* ലാഭകാരി ഹോന - ഉപയോഗി സിദ്ധ ഹോന / സഹായക വനനാ / കാമ മേ അനാ  
പ്രയോജനപ്പെടുക

#### **PART - 2 ( അപനേ പക്ഷ കോ ----- ലോഹാ ലേ സകതാ ഹൂ )**

- \* പക്ഷ - വശ, ഭാഗ  
വക്ഷം, വശം
- \* അപനേ - നിജ  
സ്വന്തം
- \* അസത്യ - झूठ  
അസത്യം
- \* ജാനതേ ഹുഐ മീ - അറിഞ്ഞിട്ടും
- \* മഹാരഥി - മഹാന യോദ്ധാ / മഹാന വ്യക്തി / യുദ്ധ മേ കേലേ ഹീ ഡസ ഹജാർ യോദ്ധാജോ സേ ലടനേ കീ യോഗ്യതാ ഔർ ശക്തി രഖനേവാലാ  
മഹാത്മാർ, യോദ്ധാക്കൾ

- \* അകേലി - എകാകീ  
ഏകമായ, ഒറ്റയ്ക്കായ, ഏകാന്തമായ
- \* നിഹത്ഥി - നിരായുധ / ശസ്ത്രഹീന / जिसके हाथ में कोई हथियार न हो  
നിരായുധൻ
- \* നിഹത്ഥി അവാജ - നിരായുധ വ്യക്തി കീ അസഹായ അവാജ  
നിരായുധനായ ആളിന്റെ നിസ്സഹായ സ്വരം
- \* അവാജ - ശബ്ദ, ധ്വനി  
ശബ്ദം
- \* ചാഹ് - ആഗ്രഹിക്കെ
- \* ഹാ - കർ  
കൈ
- \* ബ്രഹ്മാസ്ത്ര - ഭയാനക സേ ഭയാനക ഹത്ഥിയാര, ഏക ദിവ്യാസ്ത്ര / ബ്രഹ്മാ ദ്വാരാ നിർമിത ഏക അത്യന്ത ശക്തിശാലീ ഔർ സंहാരക അസ്ത്ര  
ബ്രഹ്മാസ്ത്രം, ഒരു ദിവ്യാസ്ത്രം
- \* കുചല ദേനാ - രൗദ്ര ഡാലനാ, ശത്രു കാ സർവ്വനാശ കർ ദേനാ, സമാപ്ത കർനാ, മിറ്റാ ദേനാ  
ചവിട്ടിമെതിക്കുക, നശിപ്പിക്കുക
- \* ലോഹാ ലേനാ - സാമനാ കർനാ, സുകാബലാ കർനാ, യുദ്ധ കർനാ  
നേരിടുക, എതിരിടുക, ഏറുമുട്ടുക

### **PART - 3 ( ഇതിഹാസം കീ ----- അശ്രയ ലേ )**

- \* ഇതിഹാസ - ഇതിവൃത്ത, ഘടിത ഘടനാओं കാ വർണന  
ചരിത്രം
- \* സാമൂഹിക - സമ്മിളിത / ഏകത്രിത / സంగടിത  
കൂട്ടായിട്ടുള്ള
- \* ഗതി - പ്രവാഹ, സंचार  
പ്രവാഹം, പോക്ക്
- \* സഹസാ - അചാനക / തുരന്ത  
പെട്ടെന്ന്
- \* ങ്കൂഠി പടനാ - അസത്യ സിദ്ധ ഹോനാ, ഗലത സാവിത ഹോനാ  
അസത്യത്തിന്റെ പാതയിലാകുക, പ്രയോജനമില്ലാതാകുക, അസത്യമെന്ന് തെളിയുക, കളവാകുക
- \* ങ്കൂഠാ - ഗലത  
തെറ്റായ
- \* സഞ്ചാई - സത്യ  
സത്യം, യാഥാർത്ഥ്യം
- \* അശ്രയ - സഹാര / സഹായതാ / മദദ  
അഭയം, ആശ്രയം, സഹായം
- \* അശ്രയ ലേനാ - സഹാര ലേനാ  
ആശ്രയിക്കുക
- \* ശോഷണ - ചുഷണം
- \* ശോഷക - ശോഷിപ്പിക്കുന്നവൻ / ചുഷണം ചെയ്യിക്കുന്നവൻ
- \* ശോഷിത - ചുഷണം ചെയ്യപ്പെട്ടവൻ
- \* ശാസക വർഗ്ഗ - അധികാരി വർഗ്ഗ  
ഭരണാധികാരികൾ
- \* മാനവീയ മൂല്യ - ജീവിത മൂല്യങ്ങൾ
- \* ലഘു മാനവ - ദുർബലനായ (ലഘുവായ) മനുഷ്യൻ
- \* ഹാഷിയെ പർ ലഗാഏ - മാററിനിർത്തപ്പെട്ട, പാർശ്വവൽക്കരിക്കപ്പെട്ട